

ДОГОВІР № 10
про надання послуг з доступу в режимі онлайн до електронних баз наукової та науково-технічної інформації

Україна, місто Київ

«19» лютого 2024 р.

Сторони за цим договором:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Цифрова Видавнича Служба» (ідентифікаційний код 42765801), в особі заступника директора Лесюти Наталії Юріївни, що діє на підставі Довіреності № 1/01 від 02 лютого 2024 року, далі - Виконавець, з однієї сторони, та Інститут надтвердих матеріалів ім. В.М. Бакуля НАН України, в особі заступника директора Попшанюк Нелі Феліксівни, що діє на підставі довіреності № 5/11 від 01.09.2023 р., далі - Замовник, дійшли згоди та домовились про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1 Виконавець зобов'язується надати Замовнику послуги з доступу в режимі онлайн до електронних баз наукової та науково-технічної інформації (реєстрація цифрового ідентифікатора об'єкта (Digital Object Identifier) (далі - DOI) в міжнародній системі бібліографічних посилань Crossref) до 31.12.2024 року (код ДК 021:2015 72310000-1 Послуги з обробки даних), згідно Специфікації (Додаток № 1 до цього Договору)

1.2. Сторони підтверджують, що укладення та виконання ними цього Договору не суперечить нормам чинного в Україні законодавства та відповідає його вимогам (зокрема, щодо отримання усіх необхідних дозволів та погоджень), а також підтверджують те, що укладання та виконання ними цього Договору не суперечить цілям діяльності Сторін, положенням їх установчих документів.

2. ПРАВА І ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

2.1. Виконавець зобов'язаний:

- 2.1.1. Забезпечити доступу до міжнародної системи бібліографічних посилань Crossref та реєстрацію DOI.
- 2.1.2. Надавати консультаційні послуги щодо роботи в міжнародній системі бібліографічних посилань CrossRef.
- 2.1.3. Виконувати належним чином інші умови, передбачені цим Договором.

2.2. Виконавець має право:

- 2.2.1. Вимагати від Замовника оплати послуг, відповідно до п.3.1. цього договору.
- 2.2.2. На своєчасне отримання від Замовника необхідної інформації для організації надання послуги.

2.3.Замовник зобов'язаний:

- 2.3.1. Прийняти виконані Послуги за умови їх відповідності вимогам Замовника.
- 2.3.2. Оплатити Виконавцю надані послуги в обсязі та в строки, встановлені пп.3.1., 3.3 цього Договору.
- 2.3.3. Забезпечити Виконавця інформацією, необхідною для виконання Послуг.
- 2.3.4. Не чинити будь-яких дій, що суперечать умовам даного Договору і завдають матеріальних або репутаційних збитків Виконавцю.
- 2.3.5. Виконувати належним чином інші умови, передбачені даним Договором.

2.4. Замовник має право:

- 2.4.1. Вимагати від Виконавця виконання Послуг, передбачених цим договором.
- 2.4.2. Отримувати інформацію, яка стосується Послуг, що надаються.
- 2.4.3. Отримувати консультаційні послуги щодо роботи в міжнародній системі бібліографічних посилань CrossRef.

3. ВАРТІСТЬ ДОГОВОРУ ТА ОПЛАТА ПОСЛУГ

3.1. Вартість послуг становить 8300,00 (Вісім тисяч триста гривень 00 копійок), без ПДВ, згідно Додатку № 1 та Додатку № 2 до цього Договору.

3.2. Оплата послуг здійснюється у гривнях безготівковим розрахунком, шляхом перерахування Замовником грошових коштів на розрахунковий рахунок Виконавця, зазначений у цьому Договорі.

3.3. Замовник здійснює оплату за фактично надані послуги на підставі Акту наданих послуг протягом 3 робочих днів з моменту його підписання.

3.4. Відмова Виконавця від виконання послуг можлива тільки у зв'язку з істотними порушеннями умов Договору Замовником або внаслідок настання обставин нездоланної сили.

3.5. Датою оплати вважається дата списання грошових коштів із розрахункового рахунку Замовника.

4. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

- 4.1. Цей Договір набуває чинності з моменту його підписання та діє до 31.12.2024 року, а в частині розрахунків - до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань.
- 4.2. Цей договір може бути змінений, розірваний за письмовою згодою Сторін на підставі укладених додаткових угод або в судовому порядку.
- 4.3. Закінчення строку дії цього Договору не звільняє Сторони від виконання обов'язків, взятих на себе за цим Договором.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

- 5.1. За порушення умов цього Договору винна Сторона відшкодовує спричинені цим збитки, у порядку, передбаченому законодавством України.

6. РОЗВ'ЯЗАННЯ СПОРІВ

- 6.1. Сторони намагаються вирішити усі спори або розв'язати суперечності, що виникають із цього Договору або мають відношення до нього, шляхом переговорів.
- 6.2. Якщо Сторони неспроможні вирішити спори або розв'язати суперечності, що виникають із цього Договору або мають відношення до нього, шляхом переговорів, то такі спори або суперечності мають бути розглянуті в Господарському суді.
- 6.3. Усі спори між Сторонами, з яких не було досягнуто згоди, розв'язуються у відповідності до законодавства України.

7. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

- 7.1. Сторони погодилися, що текст Договору, будь-які матеріали, інформація та будь-які відомості, що стали відомі в процесі виконання зобов'язань за Договором, є конфіденційними і не можуть передаватися третім особам без попередньої згоди іншої Сторони, крім випадків, передбачених чинним законодавством України.

8. ЗМІНА УМОВ ДОГОВОРУ

- 8.1. Умови цього Договору мають однакову зобов'язальну силу для Сторін і можуть бути змінені за взаємною згодою Сторін з обов'язковим складанням Додаткового договору.
- 8.2. Усі зміни та доповнення до цього Договору оформлюються у вигляді Додаткових угод, які підписуються Сторонами і вступають у силу з моменту їх підписання належним чином уповноваженими представниками Сторін. До того ж, вважається, що Додаткові угоди, що набувають чинності, є невід'ємною частиною цього Договору.
- 8.3. Жодна з Сторін не має права передавати свої права за даним Договором третій Стороні без письмової згоди іншої Сторони.

9. ФОРС-МАЖОР

- 9.1. Сторони цього Договору не будуть нести відповідальності за невиконання або неналежне виконання ними своїх зобов'язань, якщо це невиконання викликане діями обставин, що виникли проти волі і бажання Сторін і котрих Сторони не могли передбачати та вплинути на їхнє настання. До таких обставин відносяться стихійні природні явища надзвичайної сили, збройні конфлікти, ембарго, втручання зі сторони держави, блокади, страйки тощо.
- 9.2. Якщо ці обставини будуть продовжуватися більше 3-х (трьох) місяців, Сторони за взаємною згодою можуть припинити дію даного Договору з одночасним проведенням розрахунків.

10. АНТИКОРУПЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- 10.1. Сторони зобов'язуються надавати всю актуальну інформацію у зв'язку з виконанням цього Договору щодо наявності або виникнення потенційного або реального конфлікту інтересів.
- 10.2. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором Сторони, їх афілійовані особи, працівники та представники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або цінностей, прямо або опосередковано, будь-яким особам, для впливу на дії чи рішення цих осіб з метою отримати будь-які неправомірні переваги чи інші неправомірні цілі.
- 10.3. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором Сторони, їх афілійовані особи, працівники та представники не здійснюють дії, що кваліфікуються як давання/отримання хабаря, підкуп.
- 10.4. Кожна зі Сторін цього Договору відмовляється від стимулювання будь-яким чином працівників та представників іншої Сторони, у тому числі шляхом надання грошових сум, подарунків та послуг, що ставлять

4. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

4.1. Цей Договір набуває чинності з моменту його підписання та діє до 31.12.2024 року, а в частині розрахунків - до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань.

4.2. Цей договір може бути змінений, розірваний за письмовою згодою Сторін на підставі укладених додаткових угод або в судовому порядку.

4.3. Закінчення строку дії цього Договору не звільняє Сторони від виконання обов'язків, взятих на себе за цим Договором.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. За порушення умов цього Договору винна Сторона відшкодовує спричинені цим збитки, у порядку, передбаченому законодавством України.

6. РОЗВ'ЯЗАННЯ СПОРІВ

6.1. Сторони намагаються вирішити усі спори або розв'язати суперечності, що виникають із цього Договору або мають відношення до нього, шляхом переговорів.

6.2. Якщо Сторони неспроможні вирішити спори або розв'язати суперечності, що виникають із цього Договору або мають відношення до нього, шляхом переговорів, то такі спори або суперечності мають бути розглянуті в Господарському суді.

6.3. Усі спори між Сторонами, з яких не було досягнуто згоди, розв'язуються у відповідності до законодавства України.

7. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

7.1. Сторони погодилися, що текст Договору, будь-які матеріали, інформація та будь-які відомості, що стали відомі в процесі виконання зобов'язань за Договором, є конфіденційними і не можуть передаватися третім особам без попередньої згоди іншої Сторони, крім випадків, передбачених чинним законодавством України.

8. ЗМІНА УМОВ ДОГОВОРУ

8.1. Умови цього Договору мають однакову зобов'язальну силу для Сторін і можуть бути змінені за взаємною згодою Сторін з обов'язковим складанням Додаткового договору.

8.2. Усі зміни та доповнення до цього Договору оформлюються у вигляді Додаткових угод, які підписуються Сторонами і вступають у силу з моменту їх підписання належним чином уповноваженими представниками Сторін. До того ж, вважається, що Додаткові угоди, що набувають чинності, є невід'ємною частиною цього Договору.

8.3. Жодна з Сторін не має права передавати свої права за даним Договором третій Стороні без письмової згоди іншої Сторони.

9. ФОРС-МАЖОР

9.1. Сторони цього Договору не будуть нести відповідальності за невиконання або неналежне виконання ними своїх зобов'язань, якщо це невиконання викликане діями обставин, що виникли проти волі і бажання Сторін і котрих Сторони не могли передбачати та вплинути на їхнє настання. До таких обставин відносяться стихійні природні явища надзвичайної сили, збройні конфлікти, ембарго, втручання зі сторони держави, блокади, страйки тощо.

9.2. Якщо ці обставини будуть продовжуватися більше 3-х (трьох) місяців, Сторони за взаємною згодою можуть припинити дію даного Договору з одночасним проведенням розрахунків.

10. АНТИКОРУПЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

10.1. Сторони зобов'язуються надавати всю актуальну інформацію у зв'язку з виконанням цього Договору щодо наявності або виникнення потенційного або реального конфлікту інтересів.

10.2. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором Сторони, їх афілійовані особи, працівники та представники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або цінностей, прямо або опосередковано, будь-яким особам, для впливу на дії чи рішення цих осіб з метою отримати будь-які неправомірні переваги чи інші неправомірні цілі.

10.3. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором Сторони, їх афілійовані особи, працівники та представники не здійснюють дії, що кваліфікуються як давання/отримання хабаря, підкуп.

10.4. Кожна зі Сторін цього Договору відмовляється від стимулювання будь-яким чином працівників та представників іншої Сторони, у тому числі шляхом надання грошових сум, подарунків та послуг, що ставлять

рацівника та/або представника в певну залежність і спрямовані на забезпечення виконання цим працівником та/або представником будь-яких дій на користь стимулюючої його Сторони.

11. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

11.1. Оплата за реєстрацію кожного присвоєного DOI під префіксом Замовника в системі розмітки наукових матеріалів міжнародної системи бібліографічних посилань Crossref буде здійснюватися на підставі окремих договорів.

11.2. Кожна сторона гарантує та заявляє, що вона має всі повноваження і права укласти цей договір. Замовник надає згоду розміщувати або реєструвати метадані в системі розмітки наукових матеріалів та присвоєння DOI у міжнародній системі бібліографічних посилань CrossRef, включаючи організацію перехресних посилань, що відносяться лише до таких оригінальних матеріалів, на які він має права. Замовник несе відповідальність за достовірність даних, пов'язаних із кожним DOI, за актуальність URL-адрес(и), що містять відповідні сторінки.

11.3. Замовник надає PILA повністю оплачену, неексклюзивну ліцензію на всі права, необхідні для використання, відтворення, передачі, поширення, відображення та субліцензії на розміщені метадані й DOI, за бажанням PILA, стосовно системи PILA, включаючи без обмежень всі аспекти використання перехресних посилань і послуг з управління інформацією.

11.4. Замовник визнає, що ніщо не може розширити або обмежити права PILA або її фінансуючих організацій в придбанні, розробці або утриманні будь-яких метаданих і будь-яких сукупних прав на них. Замовник визнає, що в стосунках між ним і PILA асоціація PILA володіє всіма правами, правом власності та володіння системою PILA разом з усіма відповідними авторськими правами, правами компіляції бази даних, торговельними марками, комерційними найменуваннями та іншими правами інтелектуальної власності, що існують в даний час або будуть розроблені пізніше, за винятком прав на розміщені метадані. Замовник повинен зберігати, не видаляти і не змінювати повідомлення PILA про авторські права на документах, в електронному тексті або програмах, які може підготувати PILA або зробити доступними для використання або відображення.

11.5. Відповідно до ст. 55 Господарського кодексу України Виконавець є суб'єктом мікропідприємництва.

11.6. Цей Договір складений у двох оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу. Копії або скановані копії цього Договору, підписані Сторонами та передані факсом або електронною поштою, мають однакову юридичну силу з оригіналом до моменту обміну Сторонами підписаними оригіналами Договору.

11.7. Підписуючи цей Договір, Сторони надають згоду на обробку персональних даних, згідно із Законом України «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 р. №2297-VI та чинним законодавством України.

12. АДРЕСИ, БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ І ПІДПИСИ СТОРІН

ВИКОНАВЕЦЬ:

Товариство з обмеженою відповідальністю
«Цифрова Видавнича Служба»

Ідентифікаційний код: 42765801

Платник єдиного податку (3 група)

Місцезнаходження:

Україна, 01133, м. Київ, вул. Мечникова, 4/1, оф. 19А

Адреса для листування:

01001, м. Київ, Хрещатик, 22, а/с В-221

Банківські реквізити:

IBAN: UA963052990000026004016803687

АТ КБ «Приватбанк», м. Київ

Тел: +38(044)222-5889

Тел: +38(067)333-4556

E-mail: doi@inter-nauka.com

ЗАМОВНИК:

Інститут надтвердих матеріалів
ім. В.М. Бакуля НАН України

ПІН № 054173726549;

Св. ПДВ. 100203406;

Код за ЄДРПОУ 05417377;

р/р № UA448201720343181001200005279;

б/р № UA288201720343190001000005279

б/р № UA348201720343160002000005279

в УДКС України в Оболонському р-ні

м. Києва;

МФО 820172;

Адреса: 04074, м. Київ вул. Автозаводська, 2.

Є бюджетна неприбуткова організація

Заступник директора  Наталія ЛЕСЮТА



Заступник директора  Неля ПОПІВАНЮК



Додаток № 1
до Договору № 10 від « 19 » 02 2024 р.
про надання послуг з доступу в режимі онлайн до електронних баз
наукової та науково-технічної інформації

Специфікація

№ п/п	Вид послуг	Од. вим.	Кількість	Ціна без ПДВ, грн	Сума без ПДВ, грн
1	Послуги з доступу в режимі онлайн до електронних баз наукової та науково-технічної інформації (реєстрації цифрового ідентифікатора об'єкта (Digital Object Identifier) до 31.12.2024 року	Посл.	1	8300,00	8300,00
	ВСЬОГО				8300,00

Підпис сторін:

ВИКОНАВЕЦЬ:

Товариство з обмеженою відповідальністю
«Цифрова Видавнича Служба»

Ідентифікаційний код: 42765801

Платник єдиного податку (3 група)

Місцезнаходження:

Україна, 01133, м. Київ, вул. Мечникова, 4/1, оф. 19А

Адреса для листування:

01001, м. Київ, Хрещатик, 22, а/с В-221

Банківські реквізити:

IBAN: UA963052990000026004016803687

АТ КБ «Приватбанк», м. Київ

Тел: +38(044)222-5889

Тел: +38(067)333-4556

E-mail: doi@inter-nauka.com

ЗАМОВНИК:

Інститут надтвердих матеріалів
ім. В.М. Бакуля НАН України

ПІН № 054173726549;

Св. ПДВ. 100203406;

Код за ЄДРПОУ 05417377;

р/р № UA448201720343181001200005279;

б/р № UA288201720343190001000005279

б/р № UA348201720343160002000005279

в УДКС України в Оболонському р-ні

м. Києва;

МФО 820172;

Адреса: 04074, м. Київ вул. Автозаводська, 2.

Є бюджетна неприбуткова організація

Заступник директора



Наталія ЛЕСЮТА

Заступник директора



Неля ПОШВАНЮК

Додаток № 2
До Договору № 10 від «14» 02 2024 р.
про надання послуг з доступу в режимі онлайн до електронних
баз наукової та науково-технічної інформації

**Протокол
погодження договірної ціни**

Ми, що нижче підписались:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Цифрова Видавнича Служба» (ідентифікаційний код 42765801), в особі заступника директора Лесюти Наталії Юріївни, що діє на підставі Довіреності № 1/01 від 02 лютого 2024 року та Інститут надтвердих матеріалів ім. В.М. Бакуля НАН України, в особі заступника директора Пошванюк Нелі Феліксівни, що діє на підставі довіреності № 5/11 від 01.09.2023 р., засвідчуємо, що Сторонами досягнута домовленість про нижчезазначену ціну послуги:

№ п/п	Вид послуг	Од. вим.	Кількість	Ціна без ПДВ, грн	Сума без ПДВ, грн
1	Послуги з доступу в режимі онлайн до електронних баз наукової та науково-технічної інформації (реєстрації цифрового ідентифікатора об'єкта (Digital Object Identifier) до 31.12.2024 року	Посл.	1	8300,00	8300,00
	ВСЬОГО				8300,00

Сторони домовились, що цей протокол є невід'ємною частиною Договору № _____ від «__» _____ 2024 року.

Підпис сторін:

ВИКОНАВЕЦЬ:

Товариство з обмеженою відповідальністю
«Цифрова Видавнича Служба»

ЗАМОВНИК:

Інститут надтвердих матеріалів
ім. В.М. Бакуля НАН України

Ідентифікаційний код: 42765801

Платник єдиного податку (3 група)

Місцезнаходження:

Україна, 01133, м. Київ, вул. Мечникова, 4/1, оф. 19А

Адреса для листування:

01001, м. Київ, Хрещатик, 22, а/с В-221

Банківські реквізити:

IBAN: UA963052990000026004016803687

АТ КБ «Приватбанк», м. Київ

Тел: +38(044)222-5889

Тел: +38(067)333-4556

E-mail: doi@inter-nauka.com

ПІН № 054173726549;

Св. ПДВ. 100203406;

Код за ЄДРПОУ 05417377;

р/р № UA448201720343181001200005279;

б/р № UA288201720343190001000005279

б/р № UA348201720343160002000005279

в УДКС України в Оболонському р-ні

м. Києва;

МФО 820172;

Адреса: 04074, м. Київ вул. Автозаводська, 2.

Є бюджетна неприбуткова організація

Заступник директора

Наталія ЛЕСЮТА

Заступник директора

Нелі ПОШВАНЮК